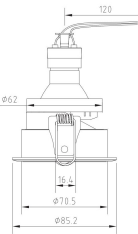
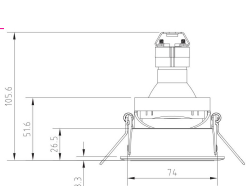
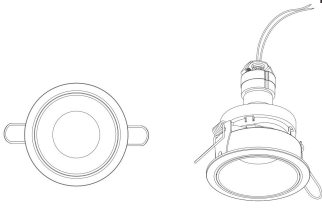
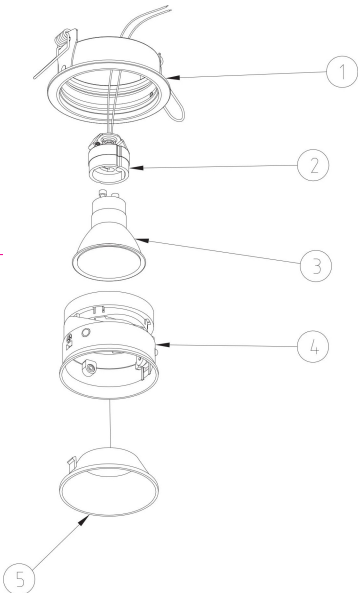


Instruction



1xGU10 15W

Model: DL053-01W
Collection: Downlight
 Resessed

This product contains a light source of energy efficiency class



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Kern. Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung des Kabels nicht, schalten Sie den Strom ab, bevor Sie die vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz.
- Befestigen Sie eine Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply OFF.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the place where you want to install the lamp.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure properly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти кабель мережевої лінії з напругою 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце / надставити люду.
- Встановити лампу у людку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює належним чином.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Взять кабель в месте установки провода линии 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в лючку и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Subs
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramla
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Odmiana zaklada
mfgopotvremi / Oblas zavodu výrobnykh / Oblas
mfgopotvremi-branches / Оblas zavodu výrobnykh /
Делово-представителски центар / Подпредприятие /
fabrikafilialu / P/З/Ц/на, № 4/12/1 / ☎: +86 242 322222 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Arbeiten sind im Stromerzeugungs- und Netzbereich zu vermeiden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Schaltkästen installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Schalttafeln installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Schaltanlagen installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Schaltanlagen installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in der Nähe von elektrischen Schaltanlagen installiert werden.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf einen nicht stabilen Untergrund.

Zusätzliche Symbole auf der Produktverpackung:

- Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsblechs (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart I: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- Schutzart III: Niederspannungsfeldschutz.

Das Erdkabel ist nicht mit dem Hauptkabel zu verbinden. Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über die Installation, den Betrieb und die Wartung der Leuchte. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Leuchte durch.

Wartungshinweise:

Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser installiert werden. Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser installiert werden. Die Leuchte darf nicht in der Nähe von Wasser installiert werden.

Verpackungsinhalt:

Das Verpackungsinhalt umfasst die Leuchte, die Bedienungsanleitung und die Schutzblechklammer.

Abnehmen:

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90% are permitted.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight. Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.

Do not put the product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Warranty:

The manufacturer warrants the product for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover consequential damage.

Date of sale:

Store stamp and seller signature

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для правильного использования и обслуживания изделия. Необходимо ознакомиться с инструкцией до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установки и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Внимательно прочтите все указания по установке, эксплуатации и обслуживанию изделия.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.

- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.
- Не используйте светильник в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн) и в помещениях с повышенной температурой воздуха.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы обязательно отключите питание изделия. Всегда отключайте питание изделия перед началом работы. Всегда отключайте питание изделия перед началом работы.

Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Гарантия:

Производитель гарантирует изделие на срок 2 года со дня покупки. Эта гарантия не распространяется на повреждение изделия.

Дата продажи:

Подпись продавца

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідна вам для правильного використання та зберігання продукту протягом усього терміну експлуатації.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Уважно прочитайте всі вказівки щодо встановлення, експлуатації та обслуговування продукту.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.

- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.
- Не використовуйте світильник в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванна кімната, басейн) та в приміщеннях з підвищеною температурою повітря.

Опис символів:

- Існують невідомі вам в зв'язаних побутових відходах до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.
- Клас захисти I: Передбачена подвійна або посилена ізоляція, захистне заземлення не потрібне.
- Клас захисти II: Світильник низької напруги.

Інструкція з обслуговування:

Завжди відключайте живлення від продукту перед початком роботи. Завжди відключайте живлення від продукту перед початком роботи. Завжди відключайте живлення від продукту перед початком роботи.

Не вносьте це виріб до звичайних побутових відходів до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

Гарантія:

Виробник гарантує виріб на термін 2 роки з моменту покупки. Ця гарантія не поширюється на пошкодження продукту.

Дата продажу:

Підпис продавця